雲華新聞

匿古臣招待報界

華區自由黨已積極展開競選工作

匿氏謂空談無用可比較移民數字

（雲訊）雲中區自由黨華區辦事處發出消息：籍民兼移民部長匿古臣先生，於十一月八日再度競選工作。於昨十月十日，匿部長曾參加七大華僑團體慶會，甚得僑界歡迎擁護。昨十五日下午一時假座竹林園酒家招待華文報界人士午讌座談會，彼邀請者有大漢公報王華進，簡國安，林介山，新民國報關崇穎，黃蔭餘，僑聲日報吳立民，黃大成，馬榮騰，華埠西文什誌馬國冠，華區辦事處人員梁甦魂，黃文甫，李給珉，黃鵬偉，區鏡棠，林西屏，銅捷予，周玉生，吳一平，黃祝齡，馬宙宗，黃堃俠，林時清，陳孔墉，李道全，岑錫洪，簡建平，周永年，洪門體育會呂頌韶，漢升體育會黃覺鐘等。是日首由簡建平介紹匿部長，並宣述午讌意義。旋由匿氏演講，由簡建平君傳譯，要點如下。

㈠一九六三年四月大選，自由黨向加民提出有卅四項計劃，在過去兩年半之執政中，已通過有廿七項，尚有七項未得完成，自由黨希望有更多席位使能順利執行福利政策，是以決定大選。

㈡匿氏恐為科學時代應重視事實，不是空論。匿氏特別提出保守黨執政之華人移民數字及自由黨執政對華人移民數字之比較。

㈢保守黨發動搜查華籍非法移民，造成移民風暴，故使華人對恩赦案不信任，至自由黨執政後方改善此種情形。

㈣關於移民籍民條例修改問題，匿氏以印第安人條例為例，認該例有八十多年，早已不適合時代，應有修改之必要，移民例中包括有對非洲人及亞洲人歧視條例，必要刪除。匿氏已向國會提出討論，且已錄在白皮書中。匿氏認其自由政府，乃主張加國公民絕對平等待遇，反對有種族國族宗教之分。

㈤匿氏在結論中謂：「本人在過去任職兩年半來，我的工作如何，請各位可以自己比較。如認為我有為你們服務的事實，請大家於十一月八日再次擁護投我一票。若果我能獲選，我自由黨繼續主政，我當盡我個人之能力力爭修改移民籍民條例，務使華僑移民達到平等待遇，無負華僑歷屆擁護之期望。」

中山隆鎮定期聯歡

（雲訊）本埠中山隆鎮同鄉會定於十月廿四日（星期日）午后一時召開聯歡大會，並設鷄尾酒會，同時該會實業百子會抽籤還本，希該會男女會員，屆時踴躍參加助慶云。

雷達偵緝犯法駕駛

（雲訊）警察局方面準備以雷達來巡視雲市的街道，若試驗成功則以後採用雷達巡視，追緝犯法駕車者。

中華職工雙十節誌

【續】茲探錄其秩序如下：首由黃本生司儀，㈠請各人起立齊向國旗行三鞠躬禮，㈡請貴賓與來賓彼此相見禮，㈢請主席余勳平宣布慶祝雙十節意義，㈣演講者有黃寄生，黃文甫，岑坤，李廣來，馬棟，移民部長匿古臣等，匿部長演講時（黃文甫代譯粵語）各人發揮，語調鼓勵，意義深長，每次演畢，掌聲如雷，可知民心對於國家關懷之深重，對先賢轟轟烈烈之頭顱熱血珍貴，民心不死，繼志述事接踵仍前，錦繡河山，有待後賢續建，㈤請余蘇和答謝，㈥禮成，旋開鷄尾酒會，各適其適，言笑宴宴，洵為祝國慶之盛況也。【完】

第芬碧架穩寧理髮

經手理髮匠覺光榮

（穩寧訊）此間一名理髮匠於週末時替保守黨領袖第芬碧架理髮，覺得他替一名偉人理髮是他一生中最光榮的一次，彼擬將第芬碧架的天然曲髮以鏡架掛起來以留紀念。

第芬碧架於週末抵達穩寧需要理髮，乃召譚士棠理髮匠赴保守黨競選總部理髮，譚士棠在省擁護社信黨，對中央則支持保守黨，故此次替保守黨領袖理髮，他覺得甚為光榮。

他指出，在理髮時，第芬碧架甚為忙碌，接長途電話，吩咐其他主要事情，忙個不已。

一對夫婦被控非法

（獻訊）四十八歲的佐治山及他的夫人葛禮士被指控，非法進入布洛威東四七六號的盜竊罪。

警察於昨週末拘捕該對夫婦，並曾進入他兩家中，雖搜不到贓物，但是非法行為被人看見，且葛禮士已向警察承認。

梅賜恩為女設喜筵

（雲訊）本埠和安公司主人梅賜恩翁長女公子佩環小姐，與雲高華農產公司東主劉金活翁之哲嗣寓榮君，於十月九日下午六時，假座蘭菲路協和教堂舉行結婚典禮，各親友聞訊，紛紛致禮致賀。

梅翁伉儷特於同月十一日下午六時在竹林園酒家設筵廿餘席酬宴，席間摒除繁縟，祇由其族舅陳華歌代表宣布宴會旨趣，並介紹新郎新娘，新翁新姑等與衆相見，隨由梅翁夫婦舉杯敬謝來賓，復由衆賓回敬一杯，即行出菜，開懷暢飲，賓主之情，至為歡洽。

聞新郎畢業於卑詩大學文科，現仍繼續深造，求取碩士學位，新娘秀外慧中，學貫中西，供職本埠市政廳有年，事親至孝，溫恭淑順，才德兼優，今成佳耦，可謂珠聯璧合云。

江夏堂祝國慶盛況

（四）全體向中華民國國旗暨文彊太祖妣遺像行三鞠躬禮，（五）全體昆仲向代表來賓行一鞠躬禮，（六）主席恭禮致開會詞，闡述開會意旨，並以先祖黃香公孝友遺訓勗勉各人團結努力，（七）黃女理，榮耀讀祝詞，黃經緯讀祝電，（八）領事館代表王易非副館事，籍民及移民部長匿古臣（黃堃俠君傳譯粵語），中華總會館代表黃堃俠，雲山總公所常務主任黃潮衍等先後致詞祝賀，盛讚該總堂之貢獻，家慶與國慶同光，善頌善禱，詞多策勵。

洪門体育會今晚集議

（專悉）雲埠洪門體育會，近年人心團結，大為進展，茲因有要事推進會務，定期於十月十九日（星期二）晚八點半假民治黨禮堂，召開全體職員會員大會，統請各會員與各叔父昆仲，屆時踴躍蒞會，共策進行云。

來件

保守黨對華僑坦白恩赦案之好處

佐治王

我係五十年前用假姓名來加國謀生，一概亦根據入口姓名辦事，不論娶妻生仔，男婚女嫁，甚至孫兒外甥都根據底子去報。為着申請家人來團敘，麻煩就來了，錯在當時為生活驅使，改姓換名減年齡，自思若能向政府坦白言明，把家庭修正，准我家庭團敘，依法受罰在所不計。此時心急如焚，但苦無路可通，幸遇吉人天相，保守黨鑒於華人類似我之痛苦者不少，立刻宣佈坦白恩赦案。此乃善理其後，以利移民案之推行，可惜當時一般眼光近視之流，或在對黨之附庸，加鹽加醋，反對宣傳，謠言四起，自擾擾人，不知有何居心，而令僑胞裹足不前。我當然求之不得，自動向移民局申請坦白，寬大快捷批准，不出半年，把一家八口迎接來加團敘，及將數十年之心願得償。自由黨執政後約一年，移民部長宣佈一九六四年八月以前生效，以後即取消此例。此時好似反宣傳之人物，自知過去捫住良心去反對，而今又良心發現，再請我僑胞趕快辦理坦白手續，自相矛盾自打嘴吧，令有識者暗笑。社會輿論而影响政府繼續延長時日給予華人之坦白機會。至今移民部宣布已有一萬名以上華人登記坦白手續，相信此一萬名華人痛苦盡除，獲與家人團敘，應千萬記住保守黨之對華政策較自由黨好得多，而且實惠，不像自由黨之空談。

星期三日
天陰驟雨
高溫攝五八 低溫攝四八

雲高華新書局

命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元
命鵰龍紋廿六冊柳殘陽書十三元
簫劍鎮武林冊冊命童著十元五毫
劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六
美蓉旅十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元
五尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角瑯樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫
血路十八冊田歌著 六元三毫
素心劍金庸著六冊 式元一
仙鶴神針全七十冊令童廿四元五
八駿飛車十豈冊皇著三元八五
銀劍飛龍令童著廿七冊九元四五
劍仗飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光餓魏力香七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

世界性生活四冊白衣著四元零五
千重山壓萬重愁俊人著二元七五
性慾誌異三冊觀齋主著 三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主著二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著 一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂畫像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
汚流 俊人著 二元一毫
無業的玫瑰 依達著 一元三九
垂死天鵝 依達著 一元零毛五
亂世文章 朱子家著壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元
為甚麼失去大陸 紙史連 陳孝威著 二冊四元五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

達雲戲院
【電影光照】
十月廿三日（星期六）古裝歌唱名片
（一）鳳燭殘淚未乾
新馬仔 鄧碧雲 倫理教育巨片
（二）可憐的媽媽
白燕 張瑛
十月廿四日（星期日）首次放映歌唱倫理社會世名片
（一）春蠶到死絲方盡
芳艷芬 羅劍郎
流淚眼看流淚眼 斷腸人對斷腸人
一切一切盡善盡美
（二）胡不歸 新馬仔 鳳凰女

燕梳有限公司 買賣業燕梳買賣
經營各種美秀商業 辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭曼蘭 HE 4-2219
閱報時請電或親臨本號或電話，請出示此報文樓宇及柏屋家住新接自每日號本
鍾天賜 伍澤濂
代理燕梳
火燭。盜竊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

新盤屋宇樓房應市
㈠任區商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。全價六萬九千五百元。問伍澤濂
㈡式萬五千元可買間六組靚招牌。月息三百八十元。煖氣電火全部住客自給。近喜士定街。交通十分利便。西人業主急讓。詳情問鍾天賜
㈢近埠合法孖屋。兩副浴室 兩廚房。自動煖氣。一個新落抵巴士站。近學校。屋內全部裝新。開價萬二千九百元。有價請。請問伍澤森
㈣好幽街。十五年新。一廳兩睡房。士庫建築。有遊戲室。坐落闊大地段。接近學校與巴士。有車房。該屋異常潔淨。取價一萬二千九。伍澤森
㈤近埠幾年新孖屋。屋內外潔淨。每伙有五廳房。煖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此孖屋抵買。問伍澤濂
㈥近城多利。大廳房靚住家屋三個睡房。內全翻新。新屋頂新水間新熱水爐。近學校交通。九千八百元開價。銀碼可隨時充滿。問鍾天賜
㈦近埠平靚住家屋。士憲古堡身。自動熱水煖氣。內外全部翻新。全價一萬二千九百元。問伍澤濂
㈧北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人業主。大廳鋪有地氈。適合小家庭小用。開價八千四百元。價錢銀碼有商量。問伍澤森
㈨近西子業街。三個睡房頂靚住家屋。內部全部翻新。廳及廚房十分華麗。新式自動煖氣。土庫有靚房。開價壹萬零七百元。問鍾天賜
㈩乃磨夾式街五大廳房住家屋。全土庫自動煖氣。近埠近交通。八千九百元開價。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。好地點。問鍾天賜
㈪近埠雜貨店生意連實業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺千餘元。樓業連生意只取九千元。先交三千。問伍澤濂
㈫九英畝大農場。接近二埠。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。並有兩間大屋。年老急賣。貨車。犂田機等一並出讓。詳情請問伍澤森
㈬馬邊小鎮旅館。每日生意九十餘元。一切架撐新式。全價六千元。抵買到極。詳情請問伍澤濂
（本號每日接到有新住家屋招文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行代售壹九六五年加國公債
一九六五年加國公債已開始發售，頭兩年利息為四厘半，第三年至第八年五厘，而第九年至第十二年五厘半。平均利息超過五厘。此種公債分五十元，一百元，五百元，一千元及五千元五種。此種公債可隨照面額與應得之利息兌現，又購買此種公債可以一期或分期付款。詳情請向本行華務部詢問。
最近加赤在港找換— 五元三毛三仙
最近美赤在港找換— 五元七毛四又四分之一仙
今日香港滙價 每百換加幣壹十八元九毛五
華務部司理：馬錦華啓

食在雲高華
不能求求其其是是但但
鳳城美点 粥粉麵飯 味道斤兩最要講究
謂予不信請問千萬顧客
雲埠秘書賢路蔡根遂根旋立正
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St., Vancouver 4, B C.
Phone: 681-3953

龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四
KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

返港過新年 空前大減價
機會難逢 幸勿錯過
總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市至香港來回船票由 五百七十六元
起。優待期內由「三藩市」開航船期表如下：
總統船名 開航日期
威爾遜 十一月十八日 十二月三十日
克利夫蘭 十二月三日 一月十三日
羅斯福 十二月九日 （祇設頭等）
如蒙賜顧請向各旅行社接洽或剪此告白向本公司函索即奉詳情及價目表
駐加拿大總代理 安均理公司
OLON. ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠為服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）